

Čehijas Republika-Česká Lípa: Dārzkopības pakalpojumi

OJ S 232/2017 02/12/2017

Paziņojums par līgumu

Pakalpojumi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

I.1. Nosaukums un adreses

Pilns nosaukums: Město Česká Lípa

Valsts reģistrācijas numurs: 00260428

Pasta adrese: nám. T.G. Masaryka 1/1

Pilsēta: Česká Lípa

NUTS kods: CZ051 Liberecký kraj

Pasta indekss: 470 01

Valsts: Čehija

Kontaktpersona: Mgr. Jolana Nebřenská

E-pasts: nebren@mucl.cz

Tālrunis: +420 487881149

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: <http://www.mucl.cz/>

Pircēja profila adrese: <https://zakazky.mucl.cz/>

I.3. Saziņa

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā :

<https://zakazky.mucl.cz/>

Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē

Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta uz iepriekš minēto adresi

I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids

Reģionāla vai vietēja aģentūra/birojs

I.5. Galvenā darbības joma

Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

Údržba veřejné zeleně v České Lípě.

II.1.2. Galvenās CPV kods

77300000 Dārzkopības pakalpojumi

II.1.3. Līguma veids

Pakalpojumi

II.1.4. Īss apraksts

Předmětem obou částí VZ je poskytování služeb spojených s údržbou veřejné zeleně v České Lípě, tj. údržbou veřejné zeleně ve vlastnictví města Česká Lípa podle specifikace jednotlivých částí předmětu VZ uvedené v ZD (přílohy č. 1.1, 2.1 a 3.1- pro 1. část VZ, 1.2, 2.2 a 3.2- pro 2. část VZ). Součástí těchto služeb je také zajištění a provedení všech opatření organizačního a technologického charakteru k řádnému provedení předmětu VZ.

Účelem plnění obou částí předmětu VZ je systematická a periodická péče o městskou zeleň v souladu se zákonem č.114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů, změnou zákona č. 229/2014 Sb., kterou se mění zákon č. 185/2001 Sb., zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči, ve znění pozdějších předpisů.

II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība

II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: jā

Piedāvājumus var iesniegt par visām daļām

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Údržba veřejné zeleně v obvodu I.

Daļas numurs: 1

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

77300000 Dārzkopības pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: CZ051 Liberecký kraj

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Území severní části města Česká Lípa nad silnicí č. 262 mimo sídliště Slovanka.

II.2.4. Iepirkuma apraksts

Předmětem 1. části VZ je poskytování služeb spojených s údržbou veřejné zeleně v České Lípě, tj. údržbou veřejné zeleně ve vlastnictví města Česká Lípa podle specifikace předmětu VZ uvedené v ZD (přílohy č. 1.1, 2.1 a 3.1). Součástí těchto služeb je také zajištění a provedení všech opatření organizačního a technologického charakteru k řádnému provedení předmětu VZ. Účelem plnění 1. části předmětu VZ je systematická a periodická péče o městskou zeleň v souladu se zákonem č.114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů, změnou zákona č. 229/2014 Sb., kterou se mění zákon č. 185/2001 Sb., zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči, ve znění pozdějších předpisů.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Zemāk minētie kritēriji

Cena

II.2.6. Paredzamā vērtība

II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks

Ilgums mēnešos: 48

Līgumu var atjaunot: nē

II.2.10. Informācija par variantiem

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

II.2.14. Papildu informācija

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Údržba veřejné zeleně v obvodu II.

Daļas numurs: 2

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

77300000 Dārzkopības pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: CZ051 Liberecký kraj

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Území jižní části města Česká Lípa pod silnicí č. 262 a sídliště Slovanka nad silnicí č. 262.

II.2.4. Iepirkuma apraksts

Předmětem 2.části VZ je poskytování služeb spojených s údržbou veřejné zeleně v České Lípě, tj. údržbou veřejné zeleně ve vlastnictví města Česká Lípa podle specifikace předmětu VZ uvedené v ZD (přílohy č. 1.2, 2.2 a 3.2). Součástí těchto služeb je také zajištění a provedení všech opatření organizačního a technologického charakteru k řádnému provedení předmětu VZ.

Účelem plnění 2.části předmětu VZ je systematická a periodická péče o městskou zeleň v souladu se zákonem č.114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů, změnou zákona č. 229/2014 Sb., kterou se mění zákon č. 185/2001 Sb., zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči, ve znění pozdějších předpisů.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Zemāk minētie kritēriji

Cena

II.2.6. Paredzamā vērtība

II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks

Ilgums mēnešos: 48

Līgumu var atjaunot: nē

II.2.10. Informācija par variantiem

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

II.2.14. Papildu informācija

III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija

III.1. Dalības nosacījumi

III.1.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros

Nosacījumu saraksts un īss apraksts:

§ 77 odst. 1 zákona – výpis z obchodního rejstříku.

§ 77 odst. 2 a) zákona – oprávnění k podnikání – ŽL na Zprostředkování služeb nebo Poskytování technických služeb.

§ 77 odst. 2 c) zákona doklad osvědčující odbornou způsobilost dodavatele – platný certifikát vydaný akreditovanou osobou – min. Český certifikovaný arborista.

Platí pro obě části VZ.

III.1.2. Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis

Atlases kritēriju saraksts un īss apraksts:

Zadavatel nepožaduje.

III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas

Atlases kritēriju saraksts un īss apraksts:

§ 79 odst. 2 b)

seznam významných služeb poskytnutých dodavatelem za poslední 3 roky před zahájením zadávacího řízení včetně uvedení jejich rozsahu a doby poskytnutí; za významnou službu se v tomto případě považuje správa a údržba veřejných prostranství v zastavěném území nejvýše tří obcí.

§ 79 odst. 2 d)

osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci fyzických osob nebo vedoucích zaměstnanců, kteří mohou požadované služby poskytovat.

§ 79 odst. 2 i)

přehled průměrného ročního počtu zaměstnanců nebo počtu vedoucích zaměstnanců dodavatele nebo osob v obdobném postavení za poslední 3 roky.

Standartu minimums, kas varētu būt jāizpilda:

Podání nabídky na obě části VZ nebo pouze na 1. část VZ

— předložení seznamu min. 2 významných služeb zahrnujících správu a údržbu veřejných prostranství v zastavěném území nejvýše tří obcí, v součtu na výměře min. 40 ha/ 1 významná služba, nepřetržitě po dobu min. 2 let, přičemž alespoň posledních 12 měsíců realizace zakázky musí spadat do referenční lhůty 3 let od zahájení zadávacího řízení;

— předložení dokladů o vzdělání a odborné kvalifikaci min. u 3 osob v min. rozsahu výuční list v oboru zahradník nebo úplné střední odborné vzdělání zahradnického, zemědělského či ekologického směru;

— průměrně ročně zaměstnává na plnění obdobných zakázek min. 15 zaměstnanců a min. 3 vedoucí zaměstnance.

Podání nabídky pouze na 1. část VZ

— předložení seznamu min. 2 významných služeb zahrnujících správu a údržbu veřejných prostranství v zastavěném území nejvýše tří obcí, v součtu na výměře min. 10 ha/1 významná

služba, nepřetržitě po dobu min. 2 let, přičemž alespoň posledních 12 měsíců realizace zakázky musí spadat do referenční lhůty 3 let od zahájení zadávacího řízení;
— doložení dokladů o vzdělání a odborné kvalifikaci min. u 1 osoby v min. rozsahu výuční list v oboru zahradník nebo úplné střední odborné vzdělání zahradnického, zemědělského či ekologického směru;
— průměrně ročně zaměstnává na plnění obdobných zakázek min. 5 zaměstnanců a min. 1 vedoucího zaměstnance.

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1. Procedūras veids

Atklāta procedūra

IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

Iepirkums paredz pamat nolīguma noslēgšanu

Pamat nolīgums ar vienu uzņēmēju

IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš

Datums: 10/01/2018 Vietējais laiks: 11:00

IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums

IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu

Čehu valoda

IV.2.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums

Piedāvājumam jābūt spēkā līdz: 31/05/2018

IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi

Datums: 10/01/2018 Vietējais laiks: 11:15

Vieta:

Sídlo zadavatele – zasedací místnost Zastupitelstva města Česká Lípa, nám. T. G. Masaryka č. 1, Česká Lípa.

Informācija par personām, kurām atļauts piedalīties piedāvājumu atvēršanā, un par piedāvājumu atvēršanas procedūru: Otevírání obálek se může zúčastnit max. 1 oprávněný zástupce za každého účastníka zadávacího řízení. Pokud nebude přítomen statutární zástupce účastníka zadávacího řízení, musí přítomný zástupce předložit pověření osoby oprávněné jednat jménem či za účastníka zadávacího řízení.

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.1. Informācija par periodiskumu

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

VI.2. Informācija par elektronisko darbplūsmu

VI.3. Papildu informācija

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Pasta adrese: tř. Kpt. Jaroše 7

Pilsēta: Brno

Pasta indekss: 604 55

Valsts: Čehija

E-pasts: posta@compet.cz

Tālrunis: +420 542167111

Fakss: +420 542167112

Interneta adrese: <http://www.compet.cz>

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacního řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních 4 let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Pasta adrese: tř. Kpt. Jaroše 7

Pilsēta: Brno

Pasta indekss: 604 55

Valsts: Čehija

E-pasts: posta@compet.cz

Tālrunis: +420 542167111

Fakss: +420 542167112

Interneta adrese: <http://www.compet.cz>

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

29/11/2017